

METRIC/MÉTRIQUE

Military users, refer to this map as: 106 G/12  
Référence de cette carte pour usage militaire: 106 G/12

SERIES A 701 SÉRIE  
MAP 106 G/12 CARTE  
EDITION 1 MCE ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE

|  |  |   |
|--|--|---|
| ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER                  |  | ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS                   |
| ROAD, LOOSE SURFACE                              |  | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER                               |
| CART TRACK, WINTER ROAD                          |  | CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER                        |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE                         |  | SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE                              |
| BUILT-UP AREA                                    |  | AGGLOMÉRATION   |
| RAILWAY, SIDING, STATION, STOP                   |  | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT         |
| BRIDGE   |  | PONT  |
| SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE                |  | BASE D'HYDRAVIONS, ANCRAGE D'HYDRAVIONS                 |
| HOUSE, BARN                                      |  | MAISON, GRANGE  |
| CHURCH, SCHOOL                                   |  | ÉGLISE, ÉCOLE   |
| POST OFFICE                                      |  | BUREAU DE POSTE   |
| TOWER, FIRE, RADIO                               |  | TOUR, FEU, RADIO  |
| WELL, OIL, GAS                                   |  | PUITS, PÉTROLE, GAZ                                     |
| TANK, OIL, GASOLINE, WATER                       |  | RESERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU                        |
| POWER TRANSMISSION LINE                          |  | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE                            |
| MINE   |  | DÉBLAI, REMBLAI   |
| CUTTING, EMBANKMENT                              |  | CARRIÈRE DE GRAVIER                                     |
| GRAVEL, PIT                                      |  | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT |  | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY                        |  | LIMITE DE COMTÉ OU DE DISTRICT                          |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY                        |  | LIMITE DE CANTON, DE PARROISSE                          |
| D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED     |  | COIN DE CANTON (A.T.C.): APPENTE, NON APPENTE           |
| D.L.S. SECTION CORNERS                           |  | COINS DE SECTION (A.T.C.)                               |
| MUNICIPALITY BOUNDARY                            |  | LIMITE DE MUNICIPALITÉ                                  |
| RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY                     |  | LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.                        |
| HORIZONTAL CONTROL POINT                         |  | POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE                         |
| BENCH MARK WITH ELEVATION                        |  | REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE                         |
| SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER             |  | POINT COTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU                |
| STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE                  |  | COURS D'EAU OU RIVIÈRE, IMPRÉCIS                        |
| DIRECTION OF FLOW                                |  | DIRECTION DU COURANT                                    |
| LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS                   |  | LAC; LAC INTERMITTENT; ETANGS                           |
| FLOODED LAND                                     |  | TERRAIN INONDÉ  |
| MARSH, SWAMP (WOODED)                            |  | MARAIS; BOISE MARÉCAUX                                  |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS                      |  | LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENEAUX                    |
| STRINGS BOG                                      |  | FONDRIÈRE À FILAMENTS                                   |
| TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS                |  | TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYÈDRES DE TOUNDRA          |
| RAPIDS, FALLS, RAPIDS                            |  | RAPIDES; CHUTES; RAPIDES                                |
| FORESHORE FLATS, SAND IN WATER                   |  | ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU                               |
| ROCKS  |  | ROCHES  |
| DAM  |  | BARRAGE   |
| WHARF  |  | QUAI  |
| DITCH  |  | FOSSE   |
| CONTOURS   |  | COURBES DE NIVEAU                                       |
| APPROXIMATE CONTOURS                             |  | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES                        |
| DEPRESSION CONTOUR                               |  | COURBE DE CUVETTE                                       |
| CLIFF  |  | FALAISE   |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER         |  | POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU          |
| ESKER  |  | ESKER   |
| SAND, SAND DUNES                                 |  | SABLE, DUNES DE SABLE                                   |
| PALSA BOG  |  | FONDRIÈRE DE PALSE                                      |
| WOODED AREA, FOREST                              |  | SURFACE BOISÉE, FORÊT                                   |
| CLEARED AREA                                     |  | ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE                               |

METRIC/MÉTRIQUE

| PHOTOGRAPHY<br>COMPILED | PHOTOGRAPHIE<br>RESTITUTION |
|-------------------------|-----------------------------|
|                         |                             |

|   |   |
|---|---|
| GRID ZONE DESIGNATION<br>DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: | 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION<br>IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m |
| 9W  | UC  |

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FAIRE DES RAPPORTS À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT  
POINT DE REPÈRE

CHURCH - ÉGLISE

(as above)  
(ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.  
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate tenths of a square from this line eastward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.  
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère.

Estimate tenths of a square from this line northward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 975984  
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975984

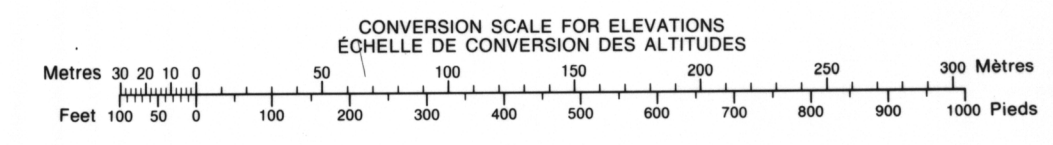
Nearest central grid reference 100 000 metres (about 62 miles).  
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres (environ 62 milles).

| REVISION | REVISION |
|----------|----------|
|          |          |

|          |          |          |
|----------|----------|----------|
| 106 F/16 | 106 G/13 | 106 G/14 |
| 106 F/9  | 106 G/12 | 106 G/11 |
| 106 F/8  | 106 G/5  | 106 G/6  |

NOTE:  
GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID  
LES TRAITS NUMÉROTÉS ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.

NOTER:  
LES TRAITS NUMÉROTÉS ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA. PUBLISHED IN 1981.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

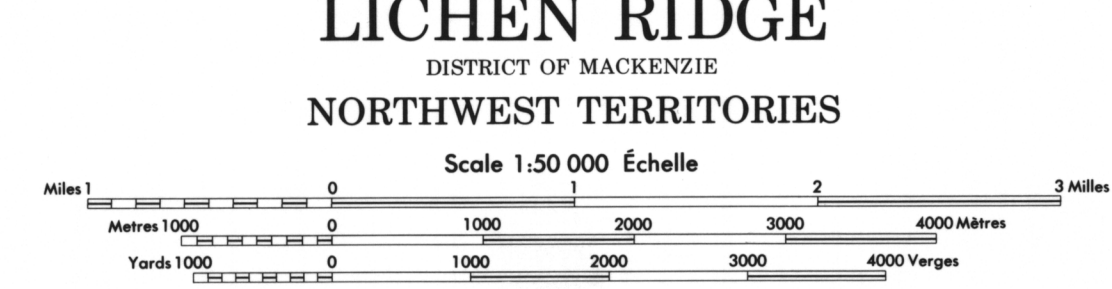
© 1981, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA.

INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY REFERRING TO THE GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL..... 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1987  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

PROVISIONAL PRINT  
IMPRESSION PROVISOIRE



ALTITUDES IN METRES  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES..... 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU ET L'ALTITUDE EXACTE DES REPERES DE NIVELLEMENT EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA. PUBLIÉ EN 1981.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDOR LE PLUS PRÈS.

© 1981 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 9  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

The 1981 MAGNETIC BEARING is 37°25' (665 miles) EAST OF GRID NORTH.  
ANNUAL CHANGE DECREASING 8.0'  
GRID NORTH is 2°30' (45 miles) WEST OF TRUE NORTH for centre of map.

La RÉPÈRE MAGNÉTIQUE en 1981 est à 37°25' (665 milles) à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE.  
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 8.0'  
NORD DU QUADRILLAGE est à 2°30' (45 milles) à l'OUEST du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

INSPECTION OF THIS MAP USING 1980 SATELLITE IMAGERY REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR CONSTRUCTED FEATURES.

UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGES SATELLITE DE 1980 N'A MONTRÉ AUCUN CHANGEMENT EN CE QUI CONCERNE LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU LES ÉLÉMENTS RAPPORTS (CONSTRUCTIONS) D'IMPORTANCE.

LICHEN RIDGE  
106 G/12  
EDITION 1